



# Marist Brothers International School

1-2-1, CHIMORI-CHO, SUMA-KU, KOBE, 654-0072, JAPAN

Ph: (078) 732-6266

Email: [info@marist.ac.jp](mailto:info@marist.ac.jp)

Fax: (078) 732-6268

Web: [www.marist.ac.jp](http://www.marist.ac.jp)

December 3, 2020

Dear MBIS Families,

Based on the ever-changing situation surrounding COVID-19 and information from international schools who have already experienced COVID-19 closures, we have updated our distance learning plan. If students are asked to stay home from school due to COVID-19 they will move to Emergency Remote Teaching (ERT) or Distance Learning (DL). It is important to understand the difference between ERT and DL. On the night before or the day of closure, you will receive an email telling you your child needs to stay home and to get ready for ERT or DL. You will receive regular emails to tell you whether we are in ERT or DL or returning to Campus (RTC)

### **Sudden Temporary Closure - Emergency Remote Teaching (ERT):**

ERT will happen if we suddenly close individual classes for a limited period due to one or more community members being diagnosed with COVID-19. In ERT teachers will send out daily emails with asynchronous work that can be completed at any time during the day and sent back at any time. This will likely happen for a maximum of 3-5 days after which students will either come back to school, or move to distance learning.

### **Rationale for ERT:**

- Teachers, staff and students sent home may need to get PCR tests and organize family members to get PCR tests.
- The situation is unclear.
- Teachers and students may not be able to be present for synchronous classes.
- It's temporary.

### **Whole School Closure/Prolonged Closure - Distance Learning (DL):**

In the event of whole school closure (all of Montessori/all of Elementary/all of Upper School/entire school), or prolonged class closure, we will move to distance learning. In DL, students will attend homeroom and need to be present on Zoom at the start of each class throughout the day. Teachers may send students away to do work and report back, but will remain available for consultations during their scheduled class hours.

### **Rationale for DL:**

- The majority of students and teachers are not sick or suspected of being sick.
- Teachers and students are available to teach and learn as usual but are not allowed to come to school.
- It's usually a longer term plan.

### **Returning to Campus (RTC):**

When Kobe City allows, or the interim Head of School judges, we will return to campus. At this point all healthy students and teachers are expected to RTC for regular classes.

We hope that we will make it to winter break without having to implement any of these plans, but want you all to be standing by. Please let me or the office know if you have any questions or concerns.

Best wishes and stay healthy,

Janina Tubby  
Interim Head of School



# Marist Brothers International School

1-2-1, CHIMORI-CHO, SUMA-KU, KOBE, 654-0072, JAPAN

Ph: (078) 732-6266

Email: info@marist.ac.jp

Fax: (078) 732-6268

Web: www.marist.ac.jp

2020年 12月 3日

MBIS保護者の皆様へ

刻々と変化する COVID-19 を取り巻く状況や、既に COVID-19 による休校措置を行った他のインターナショナルスクールからの情報を鑑みて、本校の遠隔教育の方針を更新いたしました。COVID-19の影響を受け生徒たちが自宅待機となった場合は、緊急遠隔教育（ERT）または遠隔教育（DL）に移行します。ここではERTとDLの違いをよくご理解いただくことが重要になります。まず、休校が決定された場合、前日にお子様が生徒が自宅待機となる旨と緊急遠隔教育（ERT）または遠隔教育（DL）に備えていただくようお知らせするEメールをお届けします。その後は定期的に、緊急遠隔教育（ERT）または遠隔教育（DL）、もしくは登校再開（RTC-Return to Campus）のステータスをお知らせするEメールをお届けします。

## 突発的臨時休校 - 緊急遠隔教育（ERT）：

緊急遠隔教育（ERT）は、当校関係者に1人もしくはそれ以上のCOVID-19感染者が発生したために、期間限定の学級閉鎖を行う場合に適用します。緊急遠隔教育（ERT）においては、教師が毎日Eメールで臨時の課題を送信します。課題は当日中であればいつでも仕上げて返信をすることができます。この措置は最大で3～5日間行われ、その後生徒は登校を再開するか、遠隔教育（DL）に移行することになります。

## 緊急遠隔教育（ERT）実施の基本的理由：

- ・教師と生徒、またご家族にPCR検査受ける必要が発生した
- ・状況が不明である
- ・教師と生徒が通常授業への参加ができない

\*一時的措置

## 全校休校／学級閉鎖の長期化 - 遠隔教育（DL）：

全校休校（モンテッソーリ、初等科、中高等科全校）や学級閉鎖が長期化した場合は、遠隔教育（DL）に移行します。遠隔教育（DL）では、生徒はホームルームに出席し、1日を通じて各授業の開始時にZoomによる出席が必要です。教師は生徒たちに課題を与えて自習させ、折り返し報告を受けることとなりますが、予定された授業時間中は課題について相談していただくことが可能です。

## 遠隔教育（DL）実施の基本的理由：

- ・大多数の生徒と教師にCOVID-19の症状がない、または症状COVID-19の疑いがない
- ・教師も生徒も普段通りに教えたり学んだりする状態にあるが、登校できない

\*通常長期的措置

## 登校再開（RTC）：

神戸市が許可した場合、もしくは校長代理が判断した場合に登校を再開します。この時点で健康な生徒と教師は、通常授業に参加することになります。

上記のような措置を行うことなく冬休みを迎えられることを願っておりますが、皆様には備えておいていただきたいと思います。ご不明な点がございましたら、私または事務局までお知らせくださいますようお願いいたします。

どうぞご自愛ください。

ジャーニーナ・タビー  
校長代理